



*Encuentro de las Ciudades
"Nuevos desafíos de gestión para los
Alcaldes Latinoamericanos"*

América Latina se encuentra ante nuevos desafíos, tanto por sus circunstancias político-institucionales y una situación socioeconómica con fuertes incertidumbres, como por las dificultades que el nuevo contexto internacional presenta, particularmente frente a los cambios en la política externa y de seguridad que EE.UU. ha definido para el continente.

Las perspectivas comerciales, financieras y económicas mundiales, podrían afectar los esfuerzos de integración de nuestros países y así debilitar nuestros lazos comunes, en un momento en el que necesitamos vínculos más fuertes para resolver los complejos problemas que enfrentamos.

Frente a estos riesgos y a los resultados de las políticas predominantes durante la década de los 90, es necesario establecer alternativas que permitan generar un nuevo modelo de desarrollo inclusivo y sustentable.

Esta posibilidad requiere de una estrategia que debe tener como eje un accionar conjunto de los países y ciudades latinoamericanos, basado en procesos de integración subregionales y regionales que contemplen compromisos profundos, y que no se limiten a meros aspectos comerciales.

Las crisis enfrentadas por los gobiernos latinoamericanos se reflejan en las ciudades, en este contexto éstas se constituyen en un ámbito relevante para instrumentar políticas públicas capaces de revertir múltiples efectos negativos sobre las sociedades, hoy en día marcadas por la profunda desigualdad, la exclusión y la pobreza.

Con la convicción de modificar esa realidad hemos trabajado desde cada una de nuestras gestiones, y esto lo hemos potenciado a través de acciones compartidas a nivel bilateral y de las redes de ciudades en las que

*Encuentro de las Ciudades
"Nuevos desafíos de gestión para los
Alcaldes Latinoamericanos"*

participamos activamente (como la Red de Mercociudades, la Reunión Especializada de Municipios e Intendencias del MERCOSUR, la Federación Mundial de Ciudades Unidas (FMCU), la Red de Ciudades Andinas, el programa URB-AL, entre otras.

Por ello, como alcaldes de grandes ciudades de América Latina declaramos:

- La necesidad de que nuestros gobiernos nacionales defiendan posiciones comunes y solidarias en un contexto marcado por un grave avasallamiento de la legalidad internacional.
- El repudio frente a los ataques a la paz internacional, y a la proliferación de amenazas de represalias que perjudican la diversidad cultural, la consolidación de las democracias y la autodeterminación de los pueblos.
- La importancia de consolidar modelos de gestión guiados por el desarrollo económico, la participación ciudadana y metas ambiciosas de inclusión social, que permitan establecer sociedades con una justa distribución de la riqueza.
- La defensa de los procesos de integración subregional y regional, como base del desarrollo latinoamericano. En este aspecto, destacamos las acciones concretas del Presidente de la República Federativa del Brasil, Luis Inácio Lula da Silva, hacia la profundización del MERCOSUR, basado en la coordinación macroeconómica y social, negociaciones internacionales conjuntas; complementación productiva, cultural y científica tecnológica; mayor institucionalidad y ampliación de la cooperación.
- La trascendencia de alcanzar una mayor participación de las ciudades y los diversos actores sociales, en los esquemas de integración, bajo la perspectiva de lograr mayores resultados y un profundo compromiso

*Encuentro de las Ciudades
"Nuevos desafíos de gestión para los
Alcaldes Latinoamericanos"*

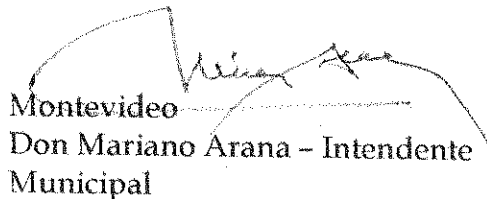
de las sociedades. En este sentido también nos disponemos a coordinar acciones frente al proceso de unificación de redes de ciudades del mundo y ante los organismos internacionales vinculados a temas urbanos.

- La decisión de mantener entre nuestras ciudades los niveles de diálogo político, cooperación técnica, acciones comunes y solidaridad en las áreas prioritarias de nuestras gestiones, y en particular en: educación, desarrollo económico y social, empleo, turismo, cultura, medio ambiente y participación ciudadana. Todo ello en pos de lograr una mejor calidad de vida de habitantes que representamos.

Buenos Aires, 9 de mayo de 2003.



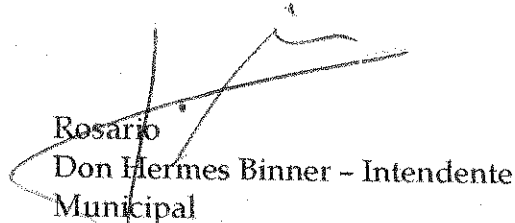
Buenos Aires
Don Aníbal Ibarra - Jefe de Gobierno



Montevideo
Don Mariano Arana - Intendente Municipal



Quito
Don Paco Moncayo - Alcalde del Distrito Metropolitano



Rosario
Don Hermes Binner - Intendente Municipal



San Pablo
Doña Marta Suplicy - Prefeita Municipal



*Encuentro de las Ciudades
"Nuevos desafíos de gestión para los
Alcaldes Latinoamericanos"*

A América Latina se encontra perante novos desafios, tanto pelas circunstâncias político-institucionais e situação socioeconômica com fortes incertezas, quanto pelas dificuldades que o novo contexto internacional apresenta, particularmente face as mudanças na política externa e de segurança que os EUA definiram para o continente.

As perspectivas comerciais, financeiras e econômicas mundiais, poderiam afetar os esforços pela integração dos nossos países e assim enfraquecer nossos laços comuns, num momento em que mais necessitamos de vínculos mais fortes para resolver os complexos problemas que enfrentamos.

Frente a estes riscos e aos resultados das políticas predominantes da década de 90, se faz necessário estabelecer alternativas de modo a gerar um novo modelo de desenvolvimento inclusivo e sustentável.

Esta possibilidade requer uma estratégia que deve ter como eixo uma ação conjunta das cidades e dos países latino-americanos, baseada em processos de integração sub-regional e regional que contemplem compromissos profundos e que não se limitem a meros aspectos comerciais.

As crises enfrentadas pelos governos latino americanos afetam principalmente as cidades que por isto se constituem num âmbito relevante para instrumentalizar políticas públicas capazes de reverter os múltiplos efeitos negativos sobre as sociedades, hoje marcadas por profunda desigualdade, exclusão e pobreza.

Convictos de poder modificar essa realidade, trabalhamos em cada uma das nossas gestões e potencializamos isso através de ações compartilhadas em nível bilateral e das redes de cidades em que participamos ativamente, como a Rede Mercocidades, a Reunião Especializada de Municípios e Prefeituras

495

*Encuentro de las Ciudades
"Nuevos desafíos de gestión para los
Alcaldes Latinoamericanos"*

do MERCOSUR (REMI), a Federação Mundial de Cidades Unidas (FMCU), a Rede de Cidades Andinas, o Programa URB-AL, entre outras.

Por isso, como prefeitos de grandes cidades da América Latina declaramos:

- A necessidade que nossos governos nacionais defendam posições comuns e solidárias num contexto marcado por grave aviltamento da legalidade internacional.

- O repúdio aos ataques contra a paz internacional e à proliferação de ameaças de represálias que prejudicam a diversidade cultural, a consolidação das democracias e a autodeterminação dos povos.
- A importância de consolidar modelos de gestão guiados pelo desenvolvimento econômico, pela participação cidadã e por metas ambiciosas de inclusão social, que permitam estabelecer sociedades com uma justa distribuição da riqueza.
- A defesa dos processos de integração sub-regional e regional como base para o desenvolvimento latino-americano. Neste aspecto, destacamos as ações concretas do Presidente da República Federativa do Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, no sentido de aprofundar o MERCOSUR, com base em coordenação macroeconômica e social, em negociações internacionais conjuntas, na complementação produtiva, cultural y científica tecnológica; na maior institucionalidade e na ampliação da cooperação.
- A transcendência de alcançar uma maior participação das cidades e dos diversos agentes sociais nos esquemas de integração, sob a perspectiva de atingir maiores resultados e um profundo compromisso das sociedades. Neste sentido também nos dispomos a coordenar ações frente ao processo de unificação das redes mundiais de cidades e autoridades locais, bem como frente aos organismos internacionais vinculados a temas urbanos.

986

*Encuentro de las Ciudades
"Nuevos desafíos de gestión para los
Alcaldes Latinoamericanos"*

- A decisão de manter entre nossas cidades níveis de diálogo político, cooperação técnica, ações comuns e solidariedade nas áreas prioritárias de nossas gestões, em particular: educação, desenvolvimento econômico e social, emprego, turismo, cultura, meio ambiente e participação cidadã. Tudo isto em prol de alcançarmos melhor qualidade de vida para os habitantes que representamos.

Buenos Aires, 9 de maio de 2003.

Buenos Aires
Anibal Ibarra - Chefe de Governo

Montevideu
Mariano Arana - Prefeito Municipal

Quito
Paco Moncayo - Prefeito do Distrito
Metropolitano

Rosário
Hermes Binner - Prefeito Municipal

São Paulo
Marta Suplicy - Prefeita Municipal

CONVENIO Nº 15 / 03